

ČASOPIS NEWSPAPER

Št. 9 No. 9

21.12.2025 - 30.3.2026

" ... kjer se zimsko
veselje prebudi."

" ... where winter joy
comes alive."

ZIMA WINTER 2025/26



POZDRAV DIREKTORJA THE GENERAL MANAGER'S WELCOME SPEECH

Spoštovani gostje,

dobrodošli pri nas, v naši mali vasici in naših hotelih, kjer se prebudi vaše zimsko veselje. V imenu celotne ekipe Hit Alpinea vas tople pozdravljam in vam želim nepozabno bivanje ob vznožju naših čarobnih gora. Uživajte v zimskih radostih, smučanju na belih strminah ter v vseh čarih, ki jih ponuja naša dolina. Vaša sreča je naša največja nagrada, zato se prepustite zimski idili in ustvarite spomine, ki bodo trajali večno.

Lep zimski pozdrav,
Milan Sajovic, direktor

Dear guests,

welcome to our little village and our hotels, where your winter joy comes to life! On behalf of the entire Hit Alpinea team, I warmly welcome you and wish you an unforgettable stay at the foot of our magical mountains. Enjoy the winter delights, skiing on the white slopes, and all the charms that our valley offers. Your happiness is our greatest reward so immerse yourself in the winter magic and create memories that will last a lifetime.

*Winter greetings,
Milan Sajovic, General Manager*

ZA VAS SMO PRIPRAVILI ... WHAT DO WE HAVE IN STORE FOR YOU ...

NAKUP SMUČARSKIH VOZOVNIC PURCHASE OF SKI PASSES

Zakaj bi čakali v dolgi vrsti zunaj na mrazu, ko pa lahko svoje smučarske vozovnice pridobite na toplem na recepcijah naših hotelov, brez vsakršnega čakanja? Če pa bi želeli spoznati še okoliška smučišča, priporočamo nakup **smučarske karte Julian Alps**. Nakup teh pa je možen zaenkrat le na blagajnah žičnic.

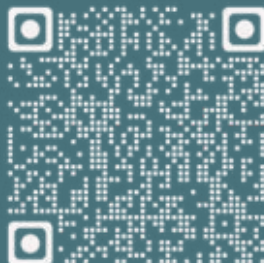
[#mimovrste](#)

*Why wait in a long line outside in the cold when you can conveniently get your ski passes hassle-free in the warm environment of our hotels' front desks? If you'd also like to explore the surrounding ski resorts, we recommend purchasing a **Julian Alps ski pass**. At the moment, this pass is available only at the ski lift ticket offices.*

[#skipheline](#)

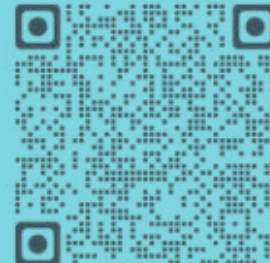
POSEBNA PONUDBA

Kranjska Gora je kraj, poln življenja. Svojo ponudbo redno prilagajamo letnim časom, dogodkom in predvsem vašim željam. Preverite aktualne posebne ponudbe in doživite Kranjsko Goro na edinstven način!



SPECIAL OFFER

Kranjska Gora is a place full of life. Our range of special offers is regularly adapted to the seasons, events and, most importantly, to your wishes and needs. Check out our current special offers and experience Kranjska Gora in a one-of-a-kind way!



KAM NA ZIMSKI POTEPI? WHERE TO GO FOR A WINTER ESCAPE?

IZVIR ZELENCI ZELENCI WELL

#peš #byfoot

Do izvira Zelencev vodi čudovita pešpot, ki vas popelje skozi prelepo gorsko pokrajino. Naš namig: tja direktno, nazaj grede s postankom v Brunarici Pehta (smučišče Velika dolina, Podkoren).

The journey to the source of Zelenci is a delightful hiking excursion that takes you through stunning landscapes. Our tip: go there directly, and stop at the Pehta Hut (Skislope Velika dolina) on the way back.



DOLINA TAMAR TAMAR VALLEY

#ssankami #withsleds

Pohod od Nordijskega centra Planica do koč v Tamarju je lep in v zasneženi pokrajini spominja na zimsko pravljico. Naš predlog: tja peš, nazaj s sanmi ali pa v obe smeri s tekaškimi smučmi.

Hiking from the Nordic Centre Planica to the Tamar Hut is a beautiful experience resembling a winter fairy tale in the snowy landscape. Our suggestion: go there on foot and return on sleds.



SVETE VIŠARJE MONTE LUSSARI

#zgondolo #bycablecar

Na Svete Višarje lahko sicer pridete tudi drugače, ne samo z gondolo. Na vrh je speljana romarska pot, ki pozimi postane priljubljena pot turnih smučarjev. Naš nasvet: gor z gondolo, dol s smučmi.

You can reach the Holy Mount Lussari not only by cable car but also by ascending a pilgrim's path. Our advice: ascend by cable car, descend on skis



IZ SNEGA V SPA SKI & SPA

Naj bo to sproščujoč skok v bazen, pomirjujoča masaža ali prijetna savna – naš paket *Iz snega v SPA* združuje adrenalin in razvajanje v popolno zimsko doživetje. Navsezadnje si vsak smučarski junak zasluži kraljevski počitek.

Whether it's a relaxing dip in the pool, a soothing massage, or a delightful sauna session – our "Ski&SPA" package combines adrenaline and indulgence into the perfect winter experience. After all, every skiing hero deserves a royal rest.

Smučarska karta 3 ure + bazen ALI savna
3-hour ski pass + pool OR sauna

55 EUR

Smučarska karta 3 ure + bazen IN savna
3-hour ski pass + pool AND sauna

60 EUR

Smučarska karta 3 ure + klasilna švedska masaža 50 min
3-hour ski pass + Classic Swedish Massage 50 min

93 EUR

E-NOVICE NEWSLETTER

Naročite se na naše e-novice. Spremljajte našo aktualno ponudbo še naprej ter se seznanite s popusti in akcijami – saj veste, pri nas se vedno dogaja kaj zanimivega:

www.hit-alpinea.si/sl/e-novice/

Subscribe to our newsletter. Stay tuned for our current offers and get informed about discounts and promotions – you know, there's always something interesting happening with us:

www.hit-alpinea.si/en/newsletter

DOLGČAS? #!?!# GA GLEDA! TU JE NAŠA JESENSKA ABECEDA.
BORED? #!?!# INTERNET! HERE'S OUR AUTUMN ALPHABET.

MALO ZA ŠALO, MALO ZA RES ... HALF SERIOUS, HALF JOKING ...

A LPSKA VASICA ALPINE VILLAGE



Odpiralni čas in pestro dogajanje spremljajte na zgornji QR kodi.

Follow the opening hours and lively events by scanning the QR code.

B OMBARDINO OMBARDINO

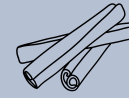


Uživajte na terasi našega Ski bara in opazujte mimoidoče.

Enjoy the terrace of our Ski Bar and people-watch.



C IMET CINNAMON



Kot dodatek jabolčnemu zavitku. Mmmmm, brž zavijte v Gorenjca.

As an ingredient of the apple strudel. Yummy, hurry and head to Gorenjc.

D IALEKT DIALECT



Naučite se nekaj naših, pravih gorenjskih besed: gank = balkon in čompe = krompir

Learn some of the authentic and still used Carniolian words: gank = balcony and čompe = potatoes

E SCAPES MUZEJ ESCAPE MUSEUM

Ste že kdaj bežali iz muzeja? Escape muzej v Ratečah je pravi naslov za takšno pustolovščino.

Have you ever escaped from a museum? Go to Escape Museum Rateče for that kind of adventure.

F OTO OKVIR PHOTO FRAME



Ob jezeru Jasna se lahko fotografirate s simpatičnim lesenim možicem, ki bere knjigo o Kekcu.

At Lake Jasna, you can take a photo with the charming wooden figure reading a book about Kekcu.

G EOLOV GEOCACHING



V lov na dober zaklad vabijo naše neverjetne gore in okolica vse tiste bolj ali malo manj zagnane geolovce.

Our incredible mountains and surroundings of our little town invite all geocachers, to join a quest.



H ARMONIKA HARMONICA

Harmonika je nepogrešljiv del slovenske folk glasbene kulture; po svetu poznana po zaslugi ansambla Avseniki.

The Styrian harmonica is a part of Slovenian folk music culture, known worldwide thanks to the Avseniki band.

I GLU IGLOO



Sezidajte iglu, spustite otroka v sebi na plano in bodite igrivi.

Build yourself an igloo, let the child in you come out, and play.

J ANEZ JANEZ

Bolj slovensko kot ime Janez ne gre. V Kranjski Gori je zato srečanje z Janezom skoraj neizbežno.

You can't get more Slovenian than the name Janez. So in Kranjska Gora, running into a Janez is almost inevitable.

K RALJESTVO KINGDOM

Pa ne katerokoli kraljestvo, mrzlo Ledeno kraljestvo v Mojstrani.

Not just any kingdom, the ice Frozen Kingdom in Mojstrana.

L JUBEZEN LOOK UP



Uživajte v romantiki in se v dvoje podajte na večerni sprehod. Poglejte gor, nad nami je na milijone zvezd.

Be romantic and take an evening stroll together. Look up, there are millions of stars above us.

M ASKE MASKS



Pustna sobota, 14.02.2026, je dan za maske, veselje in cvrte dobrote.

Carnival Saturday on 14/02/2026 is a day for masks and fried delights.

N C PLANICA ICE PLANICA

Drsališče Ledena Planica z razgledom na znamenite skalalnice vabi, da se preizkusite tudi v curlingu.

The Ledena Planica ice rink invites you to try curling while offering a view of the famous ski jumping hills.

O UR MARK

Pri zajtrku že lahko uživate ob kavi naše lastne znamke. Ob naši kavi pa že lahko uživali tudi doma.

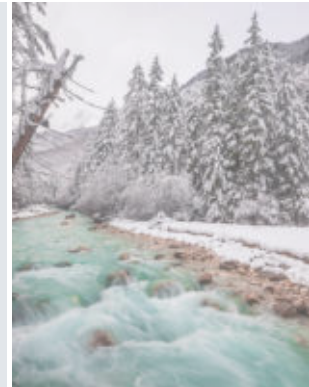
At breakfast, you can already enjoy our own brand of coffee. You can also enjoy it at home.

P IŠNICA PIŠNICA RIVER



Reka Pišnica je ponos našega kraja. V zimskem času, ko je vse okoli belo, njena barva resnično pride do izraza.

The Pišnica River is our pride. In winter, when everything around it is white, its color truly stands out.



R EKORD RECORD



Še vedno je svež spomin na rekord Dona Prevca marca 2025 v Planici, in upanjem na nove vrhunske dosežke

The memory of Domen Prevc's record in March 2025 at Planica is still fresh, filling us with hope for new one.

S UPER NAKUP SHOPPING



Pokukajte v naše prodajne vitrine "Hitr kup" v avlah naših hotelov. Nakupovalna mrzlica na vidiku ...

Check out our sales displays in the lobbies of our hotels. Shopping fever on the horizon...

T RETMA TREATMENT



Izberite timski tretma za nego telesa ali piling za obnovo kože v našem wellness centru Larix.

Choose an winter body treatment or a skin renewal peel at our Larix Wellness Center.

U NIKAT UNIQUE

V našem hotelu Kompas se skriva prava umetniška poslastica - unikatna slika znanega umetnika F. Slane.

In our Hotel Kompas, there's a true artistic treat - a unique painting by the renowned artist F. Slana.

V ITAMIN D VITAMIN D



Vas Dovje je ena od vasi v Sloveniji z največ sončnimi dnevi. Zdaj veste, kam po velikansko dozo vitamina D.

The village of Dovje is one of the sunniest villages in Slovenia. Now you know where to go ...

Z ODIAK ZODIAC

Prav vsak znak zodiaka najde tu svojo edinstveno izkušnjo. Kranjska Gora ima res vsestransko "ponudbo"

Every zodiac sign finds its unique experience here. Kranjska Gora truly has a versatile offering.

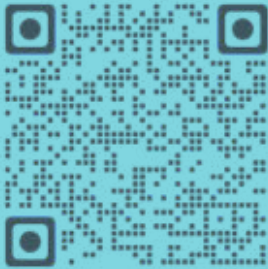
**NIKOLI DOLGČAS ...
NEVER A DULL MOMENT ...**

OTROŠKI KOTIČEK

ANIMACIJA ZA OTROKE ANIMATION PROGRAMME

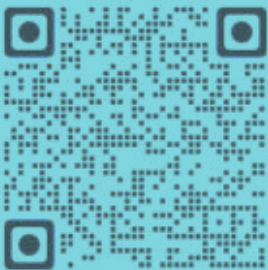
Naši animatorji so pripravili bogat animacijski program za celotno družino in samo za otroke vseh starosti. Izbirate lahko med aktivnim programom, kreativnimi delavnicami, iskanjem skritega zaklada, izleti po destinaciji in še in še. Zabava in smeh sta zagotovljena.

Pridružite se nam - več nas je, bolj je veselo!



Our animators have prepared a rich animation programme for both, the whole family and children of all ages. You can choose from a varied programme: creative workshops, treasure hunts, destination tours, and much more. Fun and laughter are guaranteed.

Join us - the more, the merrier!



ODPRTA IGRALNICA OPEN PLAYROOM

Vsak dan od srede do nedelje popoldne, se lahko po mili volji igrate v odprti igralnici v hotelu Ramada Resort.

Every day from Wednesday to Sunday in the afternoon, you can play to your heart's content in the open playroom at Ramada Resort.



SNEŽNI ANGELČKI SNOW ANGELS

Kdo ne pozna tistega občutka, ko zapade prvi sneg in vas preplavi radost? Snežna odeja, ki prekriva vse okoli nas, ponuja priložnost za številne zimskih užitke – drsanje, smučanje, sankanje ... in, seveda, izdelovanje snežnih angelčkov!

KAKO NASTANE SNEŽNI ANGELČEK?

Preprosto! Vse, kar potrebujete, je nekaj svežega snega, veliko želje po zabavi in otroška domišljija. Ležemo v sneg, razpršimo roke in noge, se dvignemo, in voilà – naš snežni angelček je tu! Preprosta stvar ...

Snežni angelčki so več kot le zabava na snegu. Predstavljajo tisti trenutek, ko se začutimo svobodne, brezskrbne in povezane z naravo. Ko ustvarjamo te snežne umetnine, smo v stiku z otroško radostjo, brez skrbi za vsakdanji svet. Z vsakim premikom roke ali noge ustvarimo »krila«, ki nas popeljejo v svet domišljije, ki je pogosto skrit pod slojem vsakodnevnih obveznosti.

PRILOŽNOST ZA KREATIVNOST

Zima in sneg ponujata idealne pogoje, da znova odkrijemo otroško veselje in ustvarimo nekaj posebnega – snežne angelčke! Zakaj ne bi to postalo celo družinska tradicija?

Kaj pa, če bi letos snežnim angelčkom dodali še svojo osebno noto? Oblikujte jih skupaj z najbližjimi, morda celo s kakšno igrivo različico – anglek z očali ali snežna kraljica z dolgimi lasmi. Kakorkoli že, prav vsaka oblika snežnega angelčka bo pustila odtis, tako na snegu kot v naših srcih.

NA KONCU PA POSKRIBIMO ZA ZABAVO!

Torej, zgrabite rokavice, se oblecite v najlepše zimske obleke, vzemite svojo družino ali prijatelje in ustvarite nepozabne snežne angelčke. Če pa v tem čudovitem zimsko-igralnem trenutku obiščete naš hotel in se pridružite našemu animacijskemu programu, bomo poskrbeli, da bo smeha še več! In ne pozabite – naj bo vaš snežni angelček čim bolj zabaven in edinstven, kot ste vi!

NIKOLI DOLGČAS ...
NEVER A DULL MOMENT ...

KIDDIE

CORNER

VARSTVO OTROK BABYSITTING

Tudi mami in oči si zaslužita trenutek zase. Najmlajše z veseljem prepustite našim nasmejanim animatorjem, medtem ko si privoščita kavico v miru, sproščanje v savni ali romantično večerjo v dvoje. Brez skrbi – otroci bodo v varnih rokah in se ob tem noro zabavali!

Ker srečni starši = še bolj zadovoljni otroci.

Mom and Dad deserve a little time for themselves too. Happily leave your little ones in the care of our smiling animators while you enjoy a peaceful coffee, relaxing time in the sauna, or a romantic dinner for two. Don't worry – the kids will be in safe hands and have an absolute blast! After all, happy parents = even happier kids.

hit alpinea

VARSTVO BABYSITTING

ZIMA WINTER **2026**

OD SREDE DO NEDELJE
FROM WEDNESDAY TO SUNDAY

URA PO DOGOVORU (NA VOLJO OD 13. DO 16. URE ALI PO 21. URI)
TIME BY APPOINTMENT (AVAILABLE FROM 1 PM UNTIL 4 PM OR AFTER 9 PM)

20 eur NA URO ZA 1 OTROKA
PER HOUR FOR 1 CHILD

VSAK DODATNI OTROK IZ ISTE DRUŽINE **5 eur**
VERY EXTRA CHILD FROM THE SAME FAMILY

REZERVACIJE IN PLAČILA SE UREJAJO NA RECEPCIJI HOTELA. POTRBUJENEGA VARSTVA NI MOGOČE ODPOVEDATI.
RESERVATIONS AND PAYMENTS ARE MADE AT THE RECEPTION. AFTER THE CONFIRMATION THE BABYSITTING CAN'T BE CANCELED.



KREATIVNA NEDELJA: IZDELAVA LANTERNE CREATIVE SUNDAY: LANTERN MAKING

Podaljšajte zimske dneve in jih napolnite s svetlobo! Po smučanju ob **16. uri** se pridružite naši **kreativni delavnici** in izdelajte svoje čudovite **lanterne**, ki bodo zasvetile v mraku. Zvečer ob **20. uri**, po večerji torej, pa odidemo na pravljичni **pohod** z lanternami

Cena delavnice: 6 EUR

Prijavite se lahko do 13. ure na dan delavnice.

*Brighten up the winter days and fill them with light! After skiing, join our **creative workshop** at **4 PM** and make your own beautiful **lanterns** that will shine in the evening. Later, at **8 PM** after dinner, we'll go on a magical **lantern walk**.*

Workshop price: 6 EUR

Please register by 1 PM on the day of the workshop.

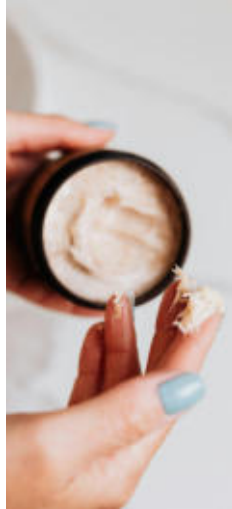


PRAVLJIČNA ČAJANKA TEA PARTY WITH STORIES

Dragi otroci, ob sredah imamo za vas pripravljene čaj, piškote, pravljичne zgodbe in smeh prijateljev – čajanka v pravem pomenu besede. Pridite, skupaj bo ne samo pravljično, ampak tudi čarobno.

Dear children, on Wednesdays we have prepared tea, cookies, fairy-tale stories, and laughter with friends – a tea party in the truest sense of the word. Come join us, it will be not only magical, but truly enchanting!

ZA DOBRO POČUTJE IN LEP VIDEZ FOR WELL-BEING AND BEAUTY



KAKO KOŽA DOŽIVLJA ZIMSKE RADOSTI? HOW THE SKIN EXPERIENCES WINTER JOYS?

Ste opazili, da se stanje kože v zimskem času precej poslabša? Suha, vidno izčrpana, iritirana, srbeča, pordela in včasih celo do krvi razpokana koža. V zimskem času moramo torej koži posvetiti več pozornosti in poskrbeti, da se kožna bariera lahko obnavlja.

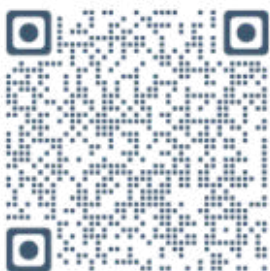
Have you noticed that your skin's condition worsens during the winter? Dry, visibly depleted, irritated, itchy, red, and sometimes even cracked skin. During the winter months, we need to pay more attention to our skin and make sure the skin barrier can regenerate.

- **Zaužijemo dovolj tekočine**
Drink enough fluids.
- **Izogibamo se vročini in prevelikim temperaturnim spremembam**
Avoid heat and extreme temperature changes.
- **Uporabljamo vlažilec zraka**
Use a humidifier
- **Uporabljamo rokavice, da roke zavarujemo pred mrzlim zrakom**
Wear gloves to protect your hands from the cold air.
- **Prilagodimo rutino za negokože**
Adjust your skincare routine.

ZAOBLJUBE RESOLUTIONS

Če je ena izmed vaših novoletnih zaobljub povezana z več gibanja, smo vam jo pravkar olajšali – pridružite se nam ob jutranjem prebujanju ali na popoldanskem razmigavanju. Termini vadbe so objavljeni na hotelskih oglasnih deskah.

If one of your New Year's resolutions is to move more, we've just made it easier for you – join us for morning wake-up sessions or an afternoon stretch and workout. The training schedules are posted on the hotel notice boards.



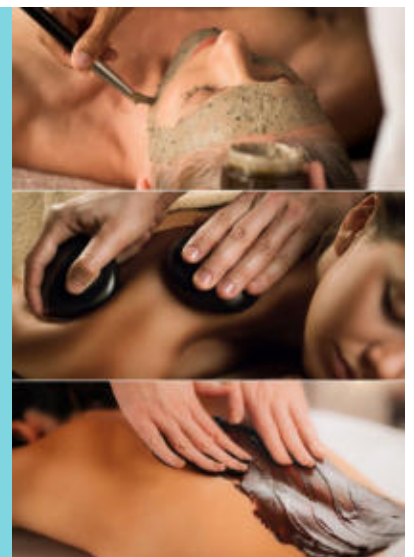
Prelistajte naš katalog
Browse through our catalogue

WELLNESS LARIX
+386 4 588 45 00

TOPLOTA 3 KRAT WARMTH 3 TIMES

Najlepša nagrada po aktivnem dnevu na svežem zimskem zraku je toplota. Toplota, ki nežno objame telo, umiri misli in vas počasi vrne v ravnovesje. Naše tri tople masaže – **s toplim fango blatom** (80 min/78 eur), **z vročimi kamni** (60 min/78 eur) ter **s toplo čokolado** (60 min/62 eur) – so popolna izbira za sprostitve napetih mišic.

The most beautiful reward after an active day in the fresh winter air is warmth. Warmth that gently embraces the body, calms the mind, and slowly brings you back into balance. Our three warm massages – with warm fango mud (80 min / €78), with hot stones (60 min / €78), and with warm chocolate (60 min / €62) – are the perfect choice for relaxing tense muscles.



MMMM, DIŠIIII ... MMHHMM, SMELLS SO GOOOD ...

NAMIG IZ KUHANJE HINT FROM OUR KITCHEN

Zima je čas, ko nam med smučanju še posebej zadiši po nečem toplem in konkretnem. Naj bo ta hiter postanek in prijeten oddih ob dobri hrani prav v našem Gorenjcu na snežni plažina ali na terasi hotela Ramada Resort, kjer se ob obroku odprejo lepi razgledi na okoliške gore, pogled pa vam pogosto uide tudi k mimoidočim sprehajalcem in smučarjem, ki drsijo po bližnji progi.

Topel **Putka burger** ali **Alpski hot dog** vedno pristaneta kot zadetek v polno, še posebej po dnevu na snegu. Če ste v dvoje, vam priporočamo pravo zimsko razvajanje – **Dilco za dva**, polno hrustljavih perutničk, piščančjih trakcev, čebulnih obročkov, mozzarella palčk, krompirčka in omak. Za večje družbe ali družine pa je prava izbira **Kilo domačega štrudlja**. In ne, to ni le ime – sladica res tehta dober kilogram in pride v popolni družbi vanilijeve omake ter smetane.

Naj vas zimski okusi pogrejejo, razvajajo in združijo ob mizi. Dober tek!

Winter is the time when, after skiing, we especially crave something warm and hearty. Let your quick stop or relaxing break with good food be at our Gorenjec on the Snow Beach or on the terrace of Ramada Resort, where beautiful views of the surrounding mountains open up as you dine, and your gaze often drifts to passing walkers and skiers gliding down the nearby slope.

*A warm **Chicken Burger** or **Alpine Hot Dog** always hits the spot, especially after a day in the snow. If you're dining as a couple, we recommend a true winter treat – **For Two**, filled with crispy chicken wings, chicken strips, onion rings, mozzarella sticks, fries, and dipping sauces. For larger groups or families, the perfect choice is the **Two pounder Apple strudel**. And no, that's not just the name – the dessert really does weigh two ponds and comes served with vanilla sauce and whipped cream.*

Let winter flavors warm you up, indulge you, and bring you together around the table. Enjoy your meal!



ZA LEP PODBRADEK, TU JE VAFELJ SLADEK WE SHUFFLE A WAFFLE FOR YOU

#samopozimi #onlyinwinter

Na snežni plaži za našim hotelom Ramada Resort vas čaka prav posebno doživetje - slastni vafliji v štirih omamnih okusih - Nutella, Rafaelo in jabolko cimet. Z vsakim grizljajem se potopite v rajski svet okusov, ki bodo vaše brbončice razveselili in pustili nepozaben vtis.

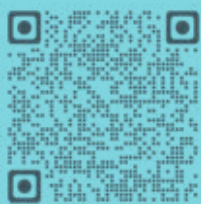
At the snow beach behind our Ramada Resort hotel, a special treat awaits - delicious waffles in four irresistible flavours: Nutella, Raffaello and Apple Cinnamon. With every bite, immerse yourself in a heavenly world of flavours that will delight your taste buds and leave an unforgettable impression.



NAMIG ZA VALENTINOVO VALENTINE'S DAY HINT



ZADNJA STRAN LAST PAGE



<<< Vrednostne bone lahko naročite tukaj.
<<< You can order gift vouchers here.



DARILNI BONI GIFT VOUCHERS

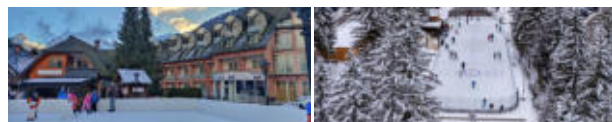
Spoštovani gostje,

prijetna doživetja so najlepše, kar lahko delimo z drugimi. Razveselite svoje prijatelje z darilnimi boni našega hotela in jim podarite nepozabno izkušnjo bivanja. Darilni boni Hit Alpinea so odlično darilo, poleg udobnega bivanja pa lahko vaši obdarovanci uživajo tudi v različnih storitvah, kot so wellness tretmaji.

Dear guests,

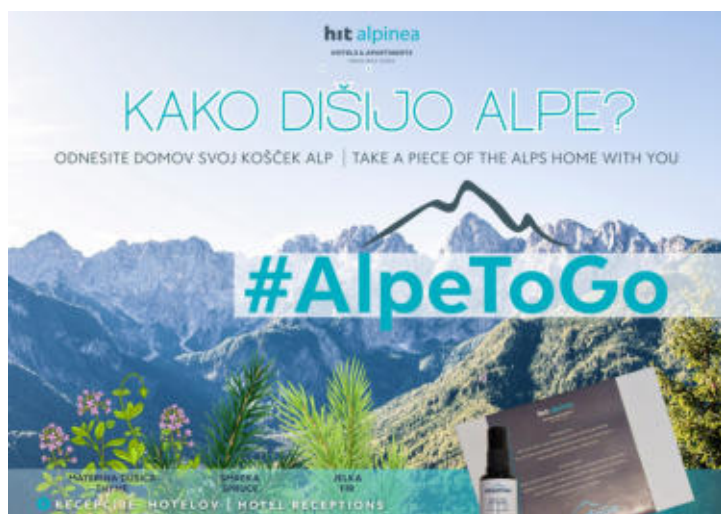
the most enjoyable experiences are those we share with others. Delight your friends with Gift Vouchers from our hotel and enable them an unforgettable stay. Hit Alpinea Gift Vouchers make an excellent gift, offering not only comfortable accommodation but also various services such as wellness treatments.

NA LED! ON THE ICE!



Ni ga čez drsanje na enem izmed trgov naše male, luštne vasice, tik ob Ramada Hotel & Suites. če ste romantik po duši, bo drsanje z roko v roki pod zvezdnatim nebom zgotovo posebno doživetje. **Za goste naših hotelov je drsanje na drsališču v Kranjski Gori brezplačno.** Po drugi strani pa vas bo drsališče v Planici navdušilo z enim najlepših razgledov – neposredno na zasneženo letalnico. Veliko drsališče, kjer se lahko preizkusite tudi v **curlingu**, je obdano z mogočno gorsko kuliso in pravljичno zimsko pokrajino, zaradi česar je zimski obisk res nepozaben.

*There's nothing quite like ice skating in one of the squares of our small, charming village, right next to Ramada Hotel & Suites. If you're a romantic at heart, skating hand in hand under a starry sky is sure to be a truly special experience. **Ice skating at the rink in Kranjska Gora is free of charge for guests of our hotels.** On the other hand, the ice rink in Planica will impress you with one of the most beautiful views – directly facing the snow-covered ski flying hill. This large rink, where you can also try **curling**, is surrounded by a magnificent mountain backdrop and a fairytale winter landscape, making a winter visit truly unforgettable.*



VONJ ALP SENT OF THE ALPS

V našem hotelu smo ustvarili lastno linijo dišav – **“AlpeToGo”**, ki ujame pravo bistvo naših okoliških gora. Na voljo sta Spray (pillow mist) za dišavljenje sobi ali blazine ter eterično olje z mošnjičkom, ki ga lahko obesite v omaro ali v avto. Vonji so iz rastlin, ki rastejo v našem alpskem svetu – sveži, naravni in pomirjujoči. Ko boste torej naslednjič pri nas, pocukajte receptorja za rokav naj vam pokaže, kako dišijo naše Alpe. Naj vam po dopustu še dolgo diši po Alpah in Kranjski Gori.

*At our hotel, we have created our own line of fragrances – **“AlpeToGo”**, capturing the true essence of the surrounding mountains. Available are a Spray (pillow mist) to scent your room or pillow, and an essential oil with a little pouch, perfect for hanging in your wardrobe or car. The scents are made from plants that grow in our Alpine world – fresh, natural, and soothing.*

So next time you visit us, give your senses a little tug and let them discover how our Alps smell. May the fragrance of the Alps and Kranjska Gora stay with you long after your holiday.



KEKEC NA POČITNICAH KEKEC ON HOLIDAY

Kekec na počitnicah – knjižica, ki bo prinesla nasmehe na obraze tako mladih kot malo manj mladih! Kekec ni le navihani fantič, ki mu nikoli ni dolgčas, ampak je tudi pošten, moderen in okoljevarstveno osveščen. Ko se spusti v avanturo, bo naučil tudi vas, kako biti bolj »zelen« in se zabavati na okolju prijazen način.

Če si želite nekaj zabavnega za otroke (in tudi odrasle!), jo poiščite na recepcijah naših hotelov. Morda vam Kekec tudi na počitnicah prihrani nekaj izgovorov za slabo vreme!

Kekec on Vacation – a book that will bring smiles to the faces of both young and not-so-young! Kekec is not just a mischievous little boy who's never bored, but also honest, modern, and environmentally conscious. As he embarks on his adventures, he'll teach you how to be more “green” and have fun in an eco-friendly way.

If you're looking for something fun for kids (and adults too!), you can find it at the reception desks of our hotels. Maybe Kekec on Vacation will even save you some excuses for bad weather!